Организация Объединенных Наций S/PV.3458



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Сорок девятый год

3458-е заседание

Вторник, 15 ноября 1994 года, 15 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-жа Олбрайт	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Аргентина	г-н Карденас
	Бразилия	г-н Сарденберг
	Китай	г-н Ли Чжаосин
	Чешская Республика	г-н Ровенски
	Джибути	г-н Олхайе
	Франция	г-н Мериме
	Новая Зеландия	г-жа Вонг
	Нигерия	г-н Гамбари
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Пакистан	г-н Ниаз
	Российская Федерация	г-н Сидоров
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Испания	г-н Яньес Барнуэво
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней

Повестка дня

Положение в Мозамбике

Письмо Генерального секретаря от 9 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1282)

94-87075 (R)

Заседание открывается в 15 ч. 55 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Мозамбике

Письмо Генерального секретаря от 9 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1282)

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Мозамбика, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя, г-н Афонсо (Мозамбик) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен на рассмотрение документ S/1994/1282, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 9 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Членам Совета также представлен на рассмотрение документ S/1994/1293, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Я также хочу обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1994/1002, очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике, и S/1994/1009, Доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с заявлением, сделанным Председателем Совета Безопасности на 3406-м заседании, состоявшемся 19 июля 1994 года (S/PRST/1994/35).

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному в документе S/1994/1293 проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Голосование происходит поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бразилия, Китай, Чешская Республика, Джибути, Франция, Новая Зеландия, Нигерия, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Руанда, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции было подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 957 (1994).

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 00 м.